CHAPTER IV

CONCLUSION

After analyzing the twenty (20) terms found three pages on Twitter, the writer finds five procedures applied by translator. The first procedure is literal translation found in data number one (1), two (2), three (3), four (4), five (5), six (6), seven (7), eight (8), nine (9), twelve (12), fifteen (15), sixteen (16), seventeen (17). The second procedure is transference found in data number three (3), six (6), seven (7) and thirteen (13). The third procedure is shift or transposition found in data number three (3), six (6), ten (10), eighteen (18), nineteen (19) and twenty (20). The fourth procedure is naturalization found in data number eight (8), eleven (11), and fourteen (15), the fifth procedure is couplet found in data number three (3), four (4), six (6). And the last procedure is synonymy found in data number four (4). The most frequent procedures applied by translator is literal translation there are thirteen data applies literal translation including, and six data applied shift or transposition.

The data are form of nine (9) words, four (4) phrases, and eight (8) sentences. The most frequent procedure applied by the translator to translating words is literal translation. There are four data applies literal translation, two data apply naturalization and shift or transposition and only one data apply transference. And most frequent procedure applied by the translator to translating phrases into Bahasa Indonesia are shift or transposition, there are two data applies shift or transposition and two apply literal.

To translate the sentences, the most frequent procedures applied are literal translation, there are eight data applies this procedure, otherwise there are three data applies transference, there are two data applies shift or transposition, couplet and only one data applied naturalization and synonymy. Overall the sentences and phrases used more than one procedure, but most of the data used the procedures of translation is data number three (3), four (4) and six (6).

